

# CERTIFICATO DI ESAME CE DI TIPO

## EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

No. **51BN2330**

VISTO L'ESITO DELLE VERIFICHE CONDOTTE IN CONFORMITÀ ALL'ALLEGATO II, PUNTO 1,  
DEL DPR 15/11/96, N. 661, ATTUAZIONE DELLA DIRETTIVA 90/396/CEE,  
SI DICHIARA CHE I SEGUENTI PRODOTTI (MODELLO/TIPO):

*On the basis of our assessment carried out according to Annex II, section 1,  
of Legislative Decree of 1996/11/15, No. 661, national transposition of the Directive 90/396/EEC,  
we hereby certify that the following products (model/type):*

**Caldaje murali**

*Wall mounted boilers*

**Tipo BOYLER 280 Fi**

*Type BOYLER 280 Fi*

*(ulteriori informazioni sono riportate in allegato)*  
*(further information is given in annex)*

COSTRUITTI DA:  
*Manufactured by:*

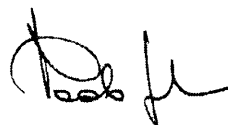
**BAXI SPA**  
**VIA TROZZETTI 20**  
**36061 BASSANO DEL GRAPPA VI**

SODDISFANO LE DISPOSIZIONI DEL DECRETO SUDEDETTO.  
*Meet the requirements of the aforementioned national legislation.*

QUESTO CERTIFICATO DI ESAME CE DI TIPO È RILASCIATO DA IMQ S.P.A. QUALE  
ORGANISMO NOTIFICATO PER LA DIRETTIVA 90/396/CEE.  
IL NUMERO IDENTIFICATIVO DELL'IMQ S.P.A. QUALE ORGANISMO NOTIFICATO È: **0051**  
*This EC Type Examination Certificate is issued by IMQ S.p.A. as Notified Body for the Directive 90/396/EEC.  
Notified Body notified to European Commission under number: 0051*

2002-11-14

DATA



**IMQ S.p.A.**  
VIA QUINTILIANO 34-20136 MILANO

IL PRESENTE CERTIFICATO ANNULLA E SOSTITUISCE IL PRECEDENTE DEL  
*This Certificate cancels and replaces the previous one of*

**Allegato al Certificato di Esame CE di Tipo**  
**Annex to EC Type Examination Certificate**

Emesso il / Issued on 2002-11-14  
Data di aggiornamento / Updated on 2005-03-14  
Sostituisce / Replaces 2002-11-14

**Prodotto | Product**  
**Caldaie murali**  
**Wall mounted boilers**

**Concessionario | Licence Holder**

**BAXI SPA**  
**VIA TROZZETTI 20**  
**36061 BASSANO DEL GRAPPA VI**

**Marcatura | Mark**



CE

**Costruito presso | Manufactured at**

VIA TROZZETTI 20 36061 BASSANO DEL GRAPPA VI Italy

**Rapporti | Test Reports**

06AC00316/M01

**Caratteristiche tecniche | Technical characteristics**

*Tipo | Type* **BOYLER Fi**  
*Tipo di installazione | Type of installation* **C12 - C32 - C42 - C52**  
*Temperatura max acqua | Max water temperature* **95°C**  
*Pressione max acqua in riscaldamento | Max water pressure for heating* **3 bar**  
*Tensione nominale | Rated voltage* **220-230V**  
*Grado protez. contro umidità e penetr. acqua | Degree of protection against moisture* **IP X5D**

  
**IMQ S.p.A.**

**Articoli (con dettagli) | Articles (with details)**

AR.C00853

*Marca | Trade mark* **WESTEN**  
*Modello | Model* **BOYLER 280 Fi**  
*Portata termica nominale | Nominal heat input* **31,1 kW**  
*Potenza termica nominale | Nominal heat output* **28,0 Kw**  
*Portata termica ridotta | Minimum heat input* **11,9 kW**  
*Potenza termica ridotta | Minimum heat output* **10,4 kW**  
*Produzione acqua calda sanitaria | Hot-water production* **Ad accumulato / With storage**

AR.F00190

*Marca | Trade mark* **WESTEN**  
*Modello | Model* **BOYLER 240 Fi**  
*Portata termica nominale | Nominal heat input* **27,1 kW**  
*Potenza termica nominale | Nominal heat output* **24,4 kW**  
*Portata termica ridotta | Minimum heat input* **11,9 kW**  
*Potenza termica ridotta | Minimum heat output* **10,4 kW**  
*Produzione acqua calda sanitaria | Hot-water production* **Ad accumulato / With storage**

**Ulteriori informazioni | Additional Information**

Per la lista disegni vedere sezione ED del rapporto di valutazione n.06AC00316. / For drawing list see section ED of the valuation report no. 06AC00316.

Questo certificato copre i tipi di gas e le pressioni usati nei seguenti Paesi: Repubblica Ceca e Ungheria. / This certificate covers the types of gas and the pressures used in the following countries: Czech Republic and Hungary.

Questo certificato copre i tipi di gas e le pressioni usati nei seguenti Paesi: Romania / This certificate covers the types of gas and the pressures used in the following countries: Romania.

II2H3B/P  
G20=20 mbar  
G30/G31=30 mbar

Questo certificato copre i tipi di gas e le pressioni usati nei seguenti Paesi: Turchia / This certificate covers the types of gas and the pressures used in the following countries: Turkey.

II2H3B/P  
G20=20 mbar  
G30/G31=30 mbar

### Paesi di destinazione | Countries of destination

<i>Countries of destination</i>	<i>Categories</i>	<i>Gas / Supply pressures</i>
CZECH REPUBLIC	II2H3B/P	G20=20mbar G30/G31=30mbar
GREECE	II2H3+	G20=20mbar G30/G31=28-30/37mbar
HUNGARY	II2HS3B/P	G20=25mbar G30/G31=30mbar G25.1=25mbar
ITALY	II2H3+	G20=20mbar G30/G31=28-30/37mbar
PORTUGAL	II2H3+	G20=20mbar G30/G31=28-30/37mbar
SPAIN	II2H3+	G20=20mbar G30/G31=28-30/37mbar